

شجرة دلب أم نخلة؟

أجد ناصر



قد تنسى تلك التي تسمى (اينانا) مرة و(عشتار) مرة أخرى انها ابنة إله القمر فتحتدث بعفها العنبري وهي تشرف ارض البشر الى مدون حوليات يغمس ريشته في محبرة من نجيع الاقحوان ويخط، في اليوم السابع لقيامه اوصاله، أحرفا مسمارية على لوح طيني عن تلك التي تجلس بقامة معتدلة كحرف الألف على عرش غير مرئي من قصب الذهب.

لا يعرف القانون ان تلك التي بقامة معتدلة كحرف الألف تجلس على عرش

غير مرئي من قصب الذهب هي (اينانا) او (عشتار) وقد تزيت بزبيهم، فلا يرون المعجزات التي تجتريها من دون منه؛ يدها التي تصافح فتترك ذهباً وفضة، قدمها التي تمشي على البور فيقطع عشب، عينها الشبهاء التي تلون اياما كالحة باللوز والحنطة، قامتها التي تشق الهواء الزاكك تصفح، تقول لمدون الحوليات انها تقرأ كتاب الاقاليم فقط عندما تهبط بمركبة تجرها سبعة أسود في سبع ارضين تتراكب طبقات، تحت سطح الدائن الخفومة يشمع الكاتبة.

تنسى احيانا (اينانا) او (عشتار) انها كانت في زمن المحارث والمراكب الشراعية

ابنة اله القمر، فلا ترى نجمة الزهرة تشع فوق رأسها بسبع شعب من الضوء

وانها اهلكت فلاحا تعسا وأها متمددة باطرافها المرموية تحت تلك الشجرة

التي رمى الغراب بأمر من الإله (انكي) كحل سحرة (اوريديو) بين النهرين فطعت ساق خشنة ذات اهداب قاتمة وتلدت عناقيد صفراء من الثمر الحلو امام الافواه المردة.

لا تعرف (اينانا) او (عشتار) اليوم انها اهلكت بلمحّة بصر (شوقولتودا) ببستاني الخبطة الخالدة لأنه رأى ما لم يره الآخرون، وانها هوت بـ(دوموزي) الي العالم السفلي واعادت (توموز) من غياهب الظلمات فغمرت اسراب السنون الافاق.

تقول لمدون الحوليات من اناكي تابه؛ فيقول انت ابنة الإله (سين)، فتقول كان ذلك في ازمة المحارث والمراكب الشراعية وسنة الامطار والمواصف، اما الآن فانا اهيط كل يوم تحت الارض بلا مركبة تجرها سبعة اسود، اسمع هديرا يصم الاذان واقرا الواح مخبرة عن هلال لم يعد خصيبا، وليس ثمة شجرة ذات اهداب امدد اطرافي المرموية تحتها فيجنّ فلاح شقي ويتساقط رطبا جنيا، فإن كنت حقا مدون الوقائع والرجفات سم الشجرة التي اوبت اليها فانخيل ببستاني الخبطة الخالدة لمراى اطرافي المرموية، فيقول لمدون المنحني على الواحه من دون تردد، النخلة؛

ليست تلك (اينانا) الرُّقْم السومورية ولا (عشتار) الألواح البابلية بل (اينانا) او (عشتار) مدون حوليات مستسلم لأضغاث رؤى رابعة النهار، تختلط عليه الأزمنة والوجوه، الاسماء والوقائع فينطق عن هوى ويصدر عن لبلبة، مدون يعرف، فقط، ان الكلمات والمعاني تعاقب عليها عابرون عديدون، فلم يعد هناك بدء ولم تعد هناك نهاية، بل ارتهان ذاتي لاستمرار شقي وعندي.

كتبت شيئا كهذا عن ميلاد النخلة معقِّبا على (اوبرا غنائية) استوحاها شوقي عبد الامير من الواح قرأها، بعينه البصيرة، عالم السومريات الكبير صامويل كيريم وقد شيفرتهنا الطينية الملوّزة بعد طول تأمل في تلك الوثائق الاولى للكونين، فرسخت، في ذهني، صور انشائية حية لأبطال الألواح الطينية السومورية وفننتني فكرة ان تكون النخلة طلعت من قوارير الكحل.

كان الخلق قد استوى؛ الجبال ارسيت، المياه التزمت حدها، الارض نفثت انفاسها الخضراء، كان كل شيء قد اكتمل تقريبا، غير ان عين (انكي) وقمه المستحلب رأيا نقصا ما في هذا البهاء الأرضي الكامل، انه شجرة ليست ككل الاشجار، شجرة شاملة المنافع، جذعها خشنة للمراكب والاكواخ، ليها ثياب لستر العورة، سعفها سقف وَاوَانٌ، ثمرها غذاء ودواء ونذور، وأها طلع للماشية ونار للمواقد.

فأي شجرة يمكن ان تكون لها هذه الصفات الكريمة سوى تلك التي فكر فيها (انكي) فقال للغراب (والترجمة عن الفرنسية لشوقي عبد الامير): خذ كحل سحرة (اوريديو) الخبا

في الوعاء اللازوردي في غرفة بيت الامير

هشمه،

وازرع المحبيبات بين الحواشي المتاخمة للأهوار

حيث ينبت الشجر المعمر(....)

امتثل الغراب لأمر سيده

هشم ثم سحق كحل سحرة (اوريديو)

الخبا في وعاء الدهان اللازوردي

الموجود في بيت (الامير)

زرع المحبيبات بين الحواشي المتاخمة للأهوار

حيث ينبت الشجر المعمر

(ومنه طلعت ... نخلة

اورها فتكر بالاشجار العمرة

ولم ير احد مثلها قط)!

هكذا تولد، من كحل سحرة (اوريديو)، انطلاقا من (الطلاس) التي حلها صامويل كيريم، اول نخلة في الكون، لكنني قرأت، قبل ايام، موضوعا عن الاشجار بقلم الباحث العراقي المرموق علي الشوك يقول فيه ان الشجرة التي اضلعت تحتها (اينانا) عندما وأها الفلاح (شوقالتودا) لم تكن نخلة بل شجرة (دلب)!

لا وجة شبه، طبعه، بين النخلة وشجرة الدلب، فالنص السومري، ان صحت ترجمة شوقي عبد امير، يتحدث عن شجرة (لم ير احد مثلها قط)، شجرة تسلفها الغراب بعد ان رأى صنيع سيده و(أها فعلا بالتمر)، شجرة (لسانها، الطلع يعطيك لبا،

لحيثها، الألياف تعطيك حصيرا

فسألتها التي تحيط بها تعطيك ادوات القياس (....)

جربدها يرافق الأوامر الملكية،

تمرها يتدلّى أعناقها بين سعفها الكثيف

تمرها تذور في معابد الآلهة).

هذه صفات قاطعة على ان الشجرة التي لم ير احد مثلها قط لم تكن شجرة دلب متقطعة الأوراق ذات الساق الرمادية والأوراق الكبيرة المقصصة ككف الانسان التي اراها كل يوم في الشارع المؤدي الي بيتي في هانسلو غرب لندن.

لو لم يكن علي الشوك باحثا مرموقا لما شكت ان الشجرة التي غفت تحت فيثها الوراث (اينانا)، بعد ان هبطت الى ارض البشر (لتقيم العمل بين المسيئين والشالحين) و(لتستجلي ما في قلوب اهل البلاد)، هي النخلة وليست اي شجرة غيرها.

قد يكون نص الاسطورة السومورية مكرسا لما حل بالبلاد بعد ان فتكت ضحية (اينانا) بالفلاح النعس ليحل الدمار على البلاد بعد ذلك الفعلة، حسب ما يقول فراس سواح في كتابه (مغامرة العقل الاولى) الا انه، من جهة أخرى، يفصص عن ولادة شجرة بلاد الرافدين العظيمة: النخلة.

وحسب مقدمة مقبضة يهد فيها شوقي عبد الامير لترجمة هذه الاسطورة التي ضمها الجزء السابع عشر من (المجلدات الشرقية) عام 1948، فإن النص الذي اعده، على نحو اولي، س. كوهين واعاد النظر فيه ونقحه، لاحقا، استاذة كيريم لم ينشر من قبل.

نعرف من تلك المقدمة ان النص السومري يقع في رقيمين مستقلين ويتكون كل رقيم من عشرة اعمدة اعترأها بعض النشوء، ولكن ذلك لم يؤثر على المحتوى العام للنص الذي يشير، صراحة، الى النخلة وليس الى شجرة الدلب.

ويبقى السؤال مطروحا على الاستاذ علي الشوك:

كيف صارت نخلة (انكي) التي غفت تحتها (اينانا) شجرة دلب؟

تلك الشجرة التي قد تنسى ابنه إله القمر كل شيء إلا أسعفها الملكي الوراث.

■ القاهرة - ق.ب: بعد ان صنعوا وصدروا كل شيء للعالم العربي والاسلامي من سجادة الصلاة الى فانوس رمضان، أصبح كعك العيد أيضا في مصر «صيني الصنع»، على الرغم أنه عادة مصرية قديمة، تكلف الأسر مبالغ خيالية، بعدما وصلت معدلات استهلاك المصريين العالية للكعك الى 56 ألف طن كعك بتكلفة 560 مليون جنيه مصري، أو 15 مليون دولار سنويا، وفق الإحصاءات المتاحة عن عام 2002 فقط، والتي يؤكد اقتصاديون انها تزيد بنسبة 3 في المئة كل عام، مع ارتفاع أسعار المواد التي يصنع منها الكعك.

وبالتزامن مع هذا الخبر الغريب، طرحت هيئة المواصفات والجودة المصرية شروط وتصانج الموصفات والجودة لكعك العيد وملحقاته من اليسكويك والغريبة والمخبوزات الأخرى، التي ترتبط بها احتفالات الناعم، والتي يطلق عليها مواصفات الجودة القياسية أو «الأيزو»، مثل الألبان والبجض والزبد والزيت والسكر بعدما

الصين ثاني أكثر دول العالم في زراعة الأعضاء البشرية

■ بكين - يو بي آي: احتلت الصين المركز الثاني بين أكثر دول العالم أجزاء لعمليات زرع الأعضاء البشرية، وذكرت وكالة أنباء الصين الجديدة شينخوا أمس الخميس أن هذا الإحصاء أعلن في الندوة الوطنية لزراعة الأعضاء البشرية 2006 التي اختتمت مؤخرا في بكين.

يذكر أن أول عملية زرع عضو أجريت في الصين قبل 40، قد أصبحت زراعة

الأعضاء أكثر الأساليب فعالية في علاج

امرأة من بين كل 8 بريطانيات لم تمارس الجنس في العام الماضي

■ لندن - يو بي آي: أظهر تقرير حكومي بريطاني حديث أن واحدة من بين كل ثنائي نساء في بريطانية بين السادسة عشرة والخمسين من العمر ورجلا من بين كل ستة رجال تحت السبعين من العمر لم يمارسا الجنس خلال العام الماضي، وأظهر الاستطلاع الذي نشره المكتب الوطني للأحصاء في بريطانيا أن معظم النساء البريطانيات كان لديهن شريك واحد فيسما أن 73 ٪ من الرجال البريطانيين كانوا أوفياء ولهم شريك واحدة.

وأظهرت الأرقام الحكومية البريطاني أن 7 ٪ من النساء و 12 ٪ من الرجال كان لهم أكثر من شريك

● **تيدودورو أوبيانغ نغيما ميازوغو** رئيس جمهورية غينيا الاستوائية حل امس الخميس بالرباط في زيارة خاصة للغرب، وكان باستقباله بالطار الأمير مولاي رشيد شقيق العاهل المغربي الملك محمد السادس.

● فيلم «مركز التجارة العالمي» للمخرج **أوليفر ستون** فاز بالجائزة الأولى في مهرجان هوليوود للأفلام السينمائية. ومنح الفيلم الذي يتناول قصة الاعتداءات الإرهابية في 11 أيلول/سبتمبر 2001 جائزة تكريمية كأفضل فيلم هوليودي للعام الحالي خلال المهرجان السنوي العاشر.

● يعود الى عمان قادما من القاهرة مساء اليوم الجمعة الزميل **عماد حجاج** بعد رحلة غالية قصيرة بمناسبة العيد.

● سافرت فرقة أسوان للفنون الشعبية المصرية برئاسة **شعبان حسين** الى امريكا لحيي اسبوعا ثقافيا مصريا تنظمه ادارة العلاقات الثقافية الخارجية بوزارة الثقافة والسفارة المصرية في واشنطن ويستمر حتى يوم 11 من الشهر المقبل.

● **فيصل كرش** عازف الكمان المغربي يرافق الملحن وعازف الغلامينغو الأسباني خوان بينيا الملّاب بـ «البيرديخانو» في الحفل الافتتاحي للدورة العاشرة لمهرجان الغلامينغو بتورينت

يكلف 15 مليون دولار سنويا

كعك العيد الصيني يزاحم المصري في الأسواق!

أصبحت الأسر المصرية ومصانع الحلوى تستخدم السمن الصناعي أو النباتي-زيت النخيل-بدلا من الزيت الطبيعي، في تصنيع الكعك لرخص أسعاره.

وفي هذا الصدد أكد المهندس الزراعي، عبد الصبور أحمد أبو الليل في رسالة بعث بها لصحيفة «أخبار اليوم»، أنه قد ظهرت في بعض محلات الحلويات بالقاهرة تقليعة جديدة وهي الكعك والبيففور واليسكويك الصيني، مؤكدا أن سعر كيلو الكعك الصيني-شان كل السلع الصينية- مواصفات للجودة «أيزو»، طالبت المصريين

بالتبته لها عند شراء الكعك.

ويجدر الإشراف في شراء الكعك أو تصنيعه في مصر أكثر الخبراء الاقتصاديين في فهم سلوك المصريين الاقتصادي، بسبب ارتباط الأعياد عند المصريين بنوع معين من الأكل أو القفوس التي ترغم ميزانية الأسرة بشكل كبير، أبرزها عادة صنع كعك العيد التي تتجارى الأسر المصرية في

صنعه وتزيينه رغم ضعف دخل غالبية الأسر وارتفاع نسبة البطالة.

فما أن يقترب موسم عيد الفطر، حتى تبدأ منافسة حامية الوطيس تظهر بوضوح على أعلانات التلفزيون المصري بين شركات بيع السمن من جهة وشركات ومحال بيع كعك العيد الجاهز، وتبدأ حالة أخرى من حالات الطوارئ في المنازل والزحام في الأفران التي يجري فيها خبز الكعك، حتى ان الاحصاءات تكشف عن نقص كبير نتيجة الاستهلاك في مخزون الدقيق والسكر وباقي مستلزمات انتاج الكعك.

وبلغت تقديرات حجم استهلاك المصريين من الكعك في عيد 2002 قرابة 56 ألف طن كعك، بتكلفة 560 مليون جنيه مصري (قرابة 12 مليون دولار)، مقارنة بد 474,4 مليون جنيه في عام 2001، وتشير توقعات غير رسمية ان يكون الرقم قد ارتفع هذا العيد 2006، الى حوالي 15 مليون دولار بسبب ارتفاع أسعار خامات انتاج الكعك.



النجمة ليندساي لوهان حضرت حفل إطلاق لعبة «عدة الحرب» في لوس انجليس بولاية كاليفورنيا الامريكية (رويترز)

و«أرق الملائكة» الشاعر **عبد اللطيف الزئان** وأصدرتها منشورات الغار باشبيلية.

● الدكتور**ة اهداف سويف** الكاتبة الروائية المصرية والمعلقة السياسية في الصحافة البريطانية تلقي محاضرة بعنوان «فلسطين في عالم اليوم» في جامعة أريك اللندنية . وهي المحاضرة التذكارية السنوية الثالثة في ذكرى الفكر الفلسطيني الراحل . ادوارد سعيد، وذلك في السادسة مساء 31 أكتوبر الحالي بمركز الفنون التابع للجامعة.

● تعود اليوم الى عمان الزميلة **نشوى الخالدي** من جريدة «الراي»، بعد رحلة غاتلية الى القاهرة برفقة زوجها ناصر قمش رئيس تحرير اسبوعية «الهلال».

● توفي في القاهرة مساء الاربعاء المخرج السينمائي **علاء كريم** اثر تعرضه لأزمة قلبية حادة عن عمر يناهز 55. وكان قد عمل مساعدا لـيوسف شاهين في السبعينات وأطلق 1991 أول أفلامه وهو «أشجابه» بطولة نجلاء فتحي ومحمد منير. من أفلامه «الكراج» لنجلاء فتحي أيضا و**فاروق الفيشاوي**، الذي نال عنه جائزة المهرجان القومي للسينما المصرية، وآخر أفلامه كان «أول مرة تحب» لجلال فهمي و**تامر عبد المنعم** عام 2004.

الأردن: مدرسة «للسباكات» والمرأة تقتحم المزيد من مجالات العمل

تكن تتبناها من قبل.

وتساند الواقع ما ذهب اليه الدكتور محادين، فقد لوحظ

مؤخرا ان المرأة الأردنية دخلت قطاع العقارات والسمسرة،

وتردد ان من بين أشهر مسامسة عمان الغربية في مجال

الاراضي والعقارات مسمارتين تمكنا من تأسيس شبكة

مالية وعقارية كبيرة، ويبدو ان الغشاة في الأردن تحتل

الصدارة في مجال العلاقات المالية والاعلان والبيع المباشرة

للمجهور ونخبة واسعة من الطالبات الجامعيات تلق بوقار

على صندوق الكاشير في المحلات التجارية الكبيرة فيما مالت

بعض المحلات لتوظيف (بقالات) باعبارهن أكثر واداعة في

التعامل مع الزبائن. وفي مقابل عدم وجود ما يمنع المرأة

الأردنية من الريادة في مجال العمل السياسي توجد في

محيط عمان العاصمة سابقا تآكسي على الأقل معروفتان

للمنطقة وتوجد سائقة (قلاب) وهناك امرأة مشهورة في

منطقة الجسر وتجمع الملائس لأغراض (الكي والتنظيف

على البخار) وترددت أنباء عن سائقة صهرجي في ضاحية

المقابلين لخدمة ثانوية خاصة.

اعصابك متوترة جدا الامر الذي قد يسبب لك

بعض المشاكل من الطرف الاخر.

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

حب جديد يطرق باب قلبك قدم له

الحنان الذي افتقده في تجربته الاولى.

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

سوف تجني ثمار تضحياتك

على مستوى حياتك العاطفية.

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

جاء الوقت لتفكر في نفسك وفي حياتك،

لقد احببت الناس وعرفت مساوئهم.

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الثقة والاحترام المتبادل هما

اهم اسس الحياة السعيدة المستقرة.

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول، 20 كانون الثاني

الحي 22 كانون الأول